

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekk száma 45.255  
Megjelenik havonta kétszer, 5-én és 20-án  
Előfizetési díj fél évre 10 pengő  
Hirdetési díj szüvegoldalon 50 fillér,  
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenként

ALAPÍTOTTA:  
**IHÁSZ GYÖEGY**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: Automata 32-2-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG

## Ipari sérelmek.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete július 10-én tartott gyűlésén nagy érdeklődéssel tárgyalta az iparának súlyos sérelmeit, Malosik Ferenc elnökte mellett.

A szállodai ipar és idegenforgalmi hibákat Németh Aladár ismertette a legutóbbi svájci tanulmányútja alapján. Javasolta a Magyar Szállodaipari Hiteletintézet mielőbbi felállítását, hogy segítsenek a haladón, de ma még megmenthető és segítségre érdemes iparostársakon.

A termelői bormérésekről és borsempészésről Babitz Gyula beszélt, míg Vajda Andor azokat a károkat sorolta fel, amiket a hatósági és magán-kifözések szenvedte.

Gundel Károly nyavargásában beszédében tájékoztatta a hallgatóságot a szállodai és vendéglői ipar valamennyi sérelméről. E sérelmeket három okra vezette vissza. Első ok az, hogy amikor az ipárnak tartalékokat kellett volna gyűjtenie, az Országos Árvizsgálati Bizottság szabályozta az árakat és azóta a legkülönfélébb adóval terhelik azt. Másik ok a fogyasztóközönség megcsappanása és a harmadik ok a legitim és az illegitim verseny. Ismertette még Gundel az adózás, az OTI, a MABI és az üzletber terheit. Gundel Károly azzal fejezte be beszédét, hogy nekünk nem a jelen fáj, mert mi úgy ahogy megélünk, és úgy érezzük, hogy mi is részesei vagyunk annak, ami a mai helyzethez vezetett, csak azért, mert kortársak vagyunk. Nekünk a magyar jövő fáj, a magyar fiatalok érdekében kérünk, esedekünk segítségért.

Felszólalt még Stein Sándor dr., aki a villany tífusgasa tarifáját beszélt és Dénes Márton, aki a jelenlévő hatósági kiküldötteket kérte, hogy az elhangzott panaszokat ösztínt és jóakarattal referálják el illetékes helyen.

Majd a gyűlés egyhangúan fogadta el a következő határozati javaslatokat:

### Kérlik a kereskedelemügyi miniszter úrtól:

1. Fontos idegenforgalmi érdekből a „Szálloda” és „Hotel” megjelölés védelmét. Találkahelyek szállóknak vagy hoteleknek ne legyenek nevezhetők.  
2. „Nagyszálló” vagy „Grand Hotel” megjelölést a fővárosban 100 szobán, vidéken 60 szobán felül rendelkező szállók használhassák.  
3. Penzió legalább három napra és félléltással fogadhasson vendéget.

Az ipartörvény 45. szakaszában meghatározott munkaegyesítés elve a „készítményekről” kiterjesztendő a „szolgáltatásokra” is, hogy ekként a szállodaipar fejlődési lehetősége zaklatásmentesen biztosítható.

1. Az iparfejlesztési törvényben nyert fölhatalmazás alapján tiltsa meg, hogy az állami, a városi és más hatóságok szálló- és étkezőüzemet — kivéve a népszállókat és az inségkonyhákat — fönntarthatassanak, a megelvoiket pedig törvényes fölhatalmazással élve, még az év folyamán szüntettesse meg.

2. Minden olyan ipari tevékenység, amelynek nyilvános étkeztetés a célja — képzéshez kötéendő, azaz csak képzett egyén tarthasson fönnt nyilvános étkezőüzemet.

3. A nyilvános étkező üzemek száma Budapesten az illetékes hatóságok és ipartestületek, vidéken az általános ipartestület szállodás-, vendéglős-zakosztálya (ipartársulata) a helyi hatóságokkal egyetértően, közösen alapíthatassék meg.

4. Egy éven belül minden nyilvános étkező üzem tulajdonosa képességét igazolni tartozik és azt is, hogy étkező üzem a hatóságok által a vendéglőkre nézve megállapított föltételeknek megfelel. Amennyiben mindennek egy éven belül meg nem felel, az a nyilvános étkezőüzem hatóságilag bezárandó.

Akinek e rendelkezés életbeléptekor már hat éve „kiföző” üzlete volt, az képzésnek nyilvánítandó.

5. Szüntesse meg fől fogott termelői érdekből a borknak 25 literenként való díjtalan vasúti szállíthatását, mert ezzel a visszaéléssel a városok bevételeit csökkéntik és a borknak árat törlik le.

(Mielőtt határozati javaslatokat a pénzügyminiszter urat érdeklő pontjait felsorolnánk, megemlítjük, hogy az adó- és egyéb közterheink méltányos rendezése tárgyában a pénzügyminiszter úr felhívására a vonatkozó adatok összegyűjtése folyamatban van s így ezeket csak az adatok feldolgozása után fogjuk feltérjeszteni.)

### Kérlik a pénzügyminiszter úrtól:

1. A taggyűlés mindenekelőtt a korlátlan és a korlátozott italmérés megkülönböztetését fennhagyandónak tartja s a dolgok természeté szerint főképpen a főttekezés céljait szolgáló vendéglő üzleteket a korlátlan, a közbeeső kisebb, reggeli, úszonna és vacsora utáni étkezések lehetőségeit nyújtó kávéházakat a korlátozott italmérés illesse. A kisebb igénye-

ket kielégítő étkező üzemek (kifözők) csak mint alkoholmentes étkezőhelyiségek működhhetnek.

Ezek mellett fennmaradhatnak a csak italt árúsító bor-, sör- (pálinka-) mérések. Kérlik, hogy a termelői borkimérések eddig szokásos engedélyezését vegyék revízió alá és azt a több évszázados gyakorlatnak megfelelően a következőképpen rendezzék:

1. A bortermeleő igazoltan saját termész borát csak személyesen, avagy szakember útján mérhesse, természetesen a hivatásos italmérővel egyenlő föltételek alatt.

2. Az a termelő, aki saját borát kimérni akarja, az illetékes helyi hatóságnál igazoltatni tartozik termelésének mennyiségét, amely igazolás a bormérő helyiségben kifüggesztendő, továbbá mindazonokon a helyeken, ahol borát méri, az egész termelésről tartozzék elszámolni, hogy abban az esetben, ha borát több helyen méri, a saját termész bormennyiség kimérése ellenőrizhető legyen.

3. Általában a termelők boraikat ösztöl tavaszig, vagy mint régen, Szent Mihálytól Szent Györgyig mérhessek, azontúl csak hivatásos italmérő mérhessen bort.

4. Nagytermelő bort kicsinyben ne mérhessen, csupán termelőhelyén, pincegazdaságban adhasson ú. n. kóstolót. Ugyancsak a pincezövetkezetek, melyek voltaképpen kereskedelmi vállalkozások, bort kicsiben ne mérhessenek.

5. Ezekkel az intézkedésekkel nem a szőlősgazda mérésének megakadályozására törekszünk, csupán a termelő bormérés köpenyége alatt üzött visszaéléseknek megszüntetését akarjuk elérni. Ez éppúgy érdeke a termelőeknek, az italmérőknek és főképpen a magyar borknak.

### Kérlik a földmívelésügyi miniszter úrtól:

1. hogy a bortörvénynek a vendéglősöket érintő rendelkezéseit módosítsa, mert azoknak végrehajtása fölöslegesen zaklatja őket.

2. Támogassa a városi kormányzatokat abban a törekvésükben, amellyel a borsempészést akarják megakadályozni, mert ezzel a borsempészéssel csak a bor árat törlik le, amivel tulajdonképpen a bortermeleőnek okoznak kárt.

### Kérlik a külügyminiszter úrtól:

1. Az idegenforgalmunk kifejlődését akadályozó vízumkénszter megszüntetését.

2. A vízum ellen eddig fölhozott érveinket nem ismétljük meg, hiszen azokat soha meg nem cáfol-

# Popper Mór és Lipót r.-t., bornyagykereskedés

Telefon: 48-4-82

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjon saját érdekében árajánlatot.

ták és szinte közhellyé váltak. Csak megemlíthjük azt az örvéndetényi, hogy e mesterséges akadály dacára, idegenforgalmunk viszonylag ébren van. Magyarország és főképen Budapest annyi természeti szépséget, kulturális értéket és gyógyulási lehetőséget nyújt, hogy idegenforgalmunk a vízum megszűnése esetén évről-évre még jobban gyarapodna.

**Budapest székesőváros polgármesterétől kérik:**  
1. hogy a Népjóléti minisztérium megszün-

tett polgári étkezői után szüntesse meg a még fennálló fővárosi polgári (diétás) nyilvános étkező üzemait, amelyek fenntartása különben is az évről-évre jelentkező tekintélyes deficit miatt sokezer adópengőrt emészt meg;

2. végre érélyes intézkedéssel akadályozza meg, hogy a fővárosba borfogyasztási adó megfizetése nélkül bort behozhassanak. Ezzel az ú. n. borcsempészéssel, borbattyúzással a főváros megkörtözésével a kisvendéglősök százaát teszik tönkre.

## Szállodai, éttermi és kávéházi alkalmazottak vasárnapi munkaszünete.

A „Vendéglősök Lapja” számára írta: **dr. Henckel Lajos r. főtanácsos.**

Az ipari munkának vasárnapi szüneteléséről szóló 1891: X111. t. c. 4. §-a szerint azokban az ipartüzemekben, melyekben az ipari munka vasárnapokon is végezhető, köteles az illető iparüző az ezentúl a munkánál alkalmazott munkások olyatén felváltásáról gondoskodni, hogy a munkások legalább minden hónapban egy teljes vagy minden két hétben egy fél vasárnapon munkaszünetet élvezzenek.

A törvény e rendelkezései betartásának ellenőrzése során ..... iparüzem tulajdonosa ellen — aki a fenti rendelkezést áthágta —, megtörli eljárás indult, melynek folyamán terhelt iparüző azzal védekezett, hogy összes alkalmazottait *hét-ként nem ugyan vasárnap, hanem a hétköznapok egyik teljes napi munkaszünetet élveznek.* Vasárnap ugyanis nem lehet a bedolgozott munkásokat szabadságolni és helyettük kisegítőket dolgozni, akik sem a vendégeket, sem az üzleti szokásokat nem ismerik, továbbá maguk az alkalmazottak sem akarnak a részükre legjobban jövedelmező vasárnapon munkaszünetet tartani.

Az elsőfokú bíróság a tárgyalás ezen adatai alapján bűnösnek mondogatta ki terheltet az 1891: X111. t. c. 4. §-ába ütköző kihágás miatt, melyet azáltal követelt el, hogy ..... üzletében alkalmazottjainak a vasárnapi szabadnapot nem adta meg s ezért őt megfelelő pénzbüntetésre ítélte a következő megokolással:

A hivatkozott törvények rendelkezése szerint a szobanforgó iparokban köteles az iparüző alkalmazottainak olyatén felváltásáról gondoskodni, hogy a munkások legalább minden hónapban egy teljes, vagy minden két hétben egy fél vasárnapon munkaszünetet élvezzenek.

**Vendéglősök figyelmébe!**  
Rádíval egybeépített nagyhangerű erőfű, vill. áram-fonni, dinamikus hangszórvál. előadó v. bérbeadó. Meghálthatni lehet: Budapest, Nádor-utca 20. 1/20. d. u. 3-6-ig

Ezen törvényes rendelkezésben foglaltak után terhelt büntessége megállapítandó, mert a törvény határozottan és félre nem érthető módon az alkalmazottak vasárnapi munkaszünetét rendelt, a vasárnapot tehát az iparüző a hét tetszése szerinti másik napjával nem helyettesítheti.

Budapest, 1933. május hó 7-én.

**IRÓGÉPEK ÉS KELLÉKEK**  
Bressán Testvérek speciális írógép- és számológépműszereseknél  
A. 33-6-52 Budapest, VIII., Dugonics-ut. 3. A. 33-4-52

## MI UJSÁG?

Adóközösséget létesítenek az italmérők. A Bor-, Sör- és Italmérők Országos Ipartársulata Weinberger Béla elnök vezetésével küldöttségileg kereste fel Vargha Imre pénzügyi államtitkárt és felkérte őt arra, hogy engedélyezze úgy a bor-, sör- és italmérőknek, mint pedig a korcsmárosoknak, hogy adóközösségbe tömörüljenek. Vargha államtitkár válaszában kijelentette, hogy az keresztén a pénzügyigazgatással meg tárgyalta és azerán az érdekeltek bevonásával szaktanácskozáson fognak az italmérők kérdéséről dönteni.

Választmányi ülés. A Székesfehérvári és Fejérmegyei Vendéglősök, Szállodások, Kávésök és Korcsmárosok Ipartársulata július 20-án tartotta rendes havi választmányi ülését Szabó Sándor alnök vezetésével. A kereskedelmi miniszter által megküldött új bortörvény előadói tervezete felolvastatván, tudomásul vétetett.

Szentendrén lesz a vendéglősök és korcsmárosok országos nagygyűlése. A hazai vendéglős- és korcsmárosipar helyzete annyira súlyos, hogy az érdekeltek szükségesnek látják erről a nagy nyilvánosságot tájékoztatni és egyben felhívni a kormány figyelmét is azokra a sármekre és bajokra, amelyek a jelenlegi kéréséghöz helyzetet előidézték. A teendők megbeszélésére és az egyöntetű állásfoglalás elhatározása céljából országos nagygyűlésre jönnek össze. A nagygyűlést Szentendrén, a városházán tartják meg augusztus 9-én, szerdán délelőtt 11 órakor.

Adómoratóriumot kaptak a pentszentlörinci vendéglősök. A pentszentlörinci vendéglősök az ottani

képviselőtestülethez az azzal a kérelemmel fordultak, hogy tekintettel a vendéglősipar jelenlegi vándó helyzetére, melyet a korlátlan mértékben engedélyezett termelői bormérések és nagyarányú borcsempészések még súlyosabba tettek, adjon részükre adómoratóriumot, mert kötelezettségüknek képtelenek eleget tenni és kénytelenek lennének üzleteiket lezárni. A pentszentlörinci képviselőtestület helyt adott az indokolt kérelemnek és megengedte, hogy az ottani vendéglősök három hónapig ne fizessenek községi adót.

Budaörsön folyó hó 13-tól 23-ig nagyszabású ünnepeket rendeznek a kitűnő és zamatos budaörsi öszibarack és bor fogyasztásának propagálására.

## A budapesti kereskedelmi és iparkamara újabb akciója a kontárok ellen.

A jogosulatlan iparüzők térfoglalásának visszaszorítása céljából a budapesti kereskedelmi és iparkamara nemzetiszűni szegéllyel ellátott plakátokat terjeszt, amelynek formájában helyen való kifüggesztésére felkérte a kamarai kerület polgármesterét, főszozolgabíráit és ipartestületeit. Gondoskodott egyttal a kamara arról is, hogy a feltűnő plakátok az államasutat állomásain is elhelyeztessenek. A plakáton a nagyközönséghez intézett következő felhívás van:

„Felhívás a közönséghez! A magyar iparosság a lakosság vásárlóképességének hanyatlása miatt súlyos helyzetbe került. A kézműiparosok műhelyei üresek, gondjaik elviselhetetlenek. E hazafias társadalmi réteg bajait jelentékeny részben az fokozza, hogy a lakosság egy része ipari munkásszűkületet nem az iparjogostványnyal rendelkező iparosoknál szerzi be, hanem olyan kontároknál, akik iparjogostványt és adófizetés

A szikvizpalackok szelepes zárókészülékeinek (szifonfejeknek, kupakjainak) kicserélésére nézve megállapított határidő meghosszabbítása. (A m. kir. kereskedelmiügy miniszter 33.956/1933. sz. rendelete.) A közfogyasztásra szánt szikviz előállításáról és forgalombahozataláról szóló 67.007/1928. K. M. sz. rendelet (Magyarországi Rendeletek Tára 661. old.) 35. §-a értelmében a szikvizpalackok olyan szelepes zárókészülékűek (szifonfejek, kupakjai), amelyek nem felelnek meg az említett rendelet rendelkezéseinek, az említett rendelet hatálybalépésének napjától számított öt éven belül a forgalomból ki kell vonni. Az előző bekezdésben említett határidő további intézkedésig meghosszabbíthatik. Ez a meghosszabbítás nem vonatkozik az olyan szelepes zárókészülékekre (szifonfejekre, kupakokra) nézve, amelyeket az említett rendelet hatálybalépése óta készítettek, vagy hoztak forgalomba, úgyintzen azokra a készületekre nézve sem, amelyek 3%-nál több ölmot vagy idegen fémot tartalmaznak.

Borpropaganda ügye. A borviteli propaganda fejlesztése céljából a magyar királyi külkereskedelmi hivatal fényképalbumokat készített, melyekbe hazánk összes borvidékéről, akár a bortermelet, akár a pinceszaglás, akár a borkereskedelmi üzem köréből megfoglalt fényképeket helyez el, hogy azokat a kiállításokon és a hivatalnál jelentkező külföldieknek bemutatassa. Felkérjük tehát T. Cimet, hogy amennyiben silyt helyez arra, hogy borvidékének, szőlőgazdaságának, vagy borüzemének fényképe propaganda céljából a gyűjteménybe kerüljön, úgy kérjük 24—30 cm. nagyságban elkészített fényképfelvételeit lehetőleg fényes fekete papírra kiprozva, vagy pedig olyan filmeket és lemezeket, melyek a fenti nagyságra felnyitthatók, mielőbb hivatalunkhoz, Budapest, Rudolf-rakpart 6. bekielteni sziveskedjék. Silyt helyezünk azonban arra, hogy a képek mint felvételek is a fejlett fototechnika követelményeinek megfelelőjenek

**BÉRBEADÓ**  
Zala vár. egybe székvarósháza, Zalagereszezen, a város közepén lévő, 1848. év óta fennálló  
**Kummer-féle cukrászda és kávéház**  
az emeleti nyolc vendégszobával együtt.  
A bérlethez tartozik a két helyiségre bővíthető „Katholikus Kör” kiszolgálása is. Bérbevevő: Kummer Gyula, Zalaegerszeg.

és kivételben se hagyjanak kívánalmát hátra. Az albumban a képek alatt felirattal jelöljük meg az ábrázolt tárgyat és a felvevő nevét.

Kávés és vendéglős kiállítás Bécsben. A testvér bécsi kávépartitellőt 250 éves fennállásának jubileuma alkalmából f. é. szeptember 3—10. között kávé- és vendéglősipari kiállítást rendez. A kiállítás valószínűleg az új Hofburg helyiségeiben fog megnyílni. A bécsi kávécsok és vendéglősök testületei a kiállítás előkészítésére szervezőbizottságot állítottak fel.

**Hauer Rezső cukrász**  
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám  
Telefonszám: József 495-04

Nemcsak jól felfogott gazdasági érdeklünk, hanem hazafias kötelességünk is, hogy csakis iparjogostványos iparosokkal dolgoztassunk! \*\*  
Budapest, 1933 július 29.



## A Mein Kávé új vendéget hoz Önnek!

Kérje Képviselőnk látogatását

Lévelem: Budapest 72. postafiók • Tel. J. 350-22

Nemzetközi Orvosi Bizottság létesít a bor védelmére. Mint ismeretes, a római nemzetközi borkereskedelmi kongresszuson a barbarát orvosoknak egy külön nemzetközi bizottságot létesítettek. E bizottsághoz eddig a következő államok csatlakoztak: Franciaország, Olaszország, Magyarország, Egyiptom, Portugália, Görögország, Románia és Bulgária.

A Magyar Szaklapok Országos Egyesülete dr. Gaál Endre elnöke mellett tartotta meg közgyűlését. Takács Gyula titkár terjesztette elő az elnökség évi jelentését. Ennek elfogadása után megjerték a részleges tisztújítást, a következő eredményel. Intézőbizottsági tagok lettek: Farkas Elek (új), Feyér Gyula (új), özv. dr. Kovács József, Lakatos Mihály (új), dr. Pártos Szilárd (új), dr. Reisz Jenő (új), dr. Szalai Emil, Várhidy Lajos, dr. Victor János (új), dr. Vidacs Gyula. Intézőbizottsági póttagok lettek: Kertész Béla (új), Lajta Andor (új), Maros Imre (új), Páll József (új). Számvizsgálóbizottsági tagok lettek: Árvay László (új), dr. Takács György (új). Gazda lett: dr. Halmos István (új). Moór Jenő elnököt előterjesztése a közgyűlés elfogadta a múlt évi zárszámadást és az idei költségvetést, dr. Illés Jenő ügyész előterjesztésére pedig elfogadta az egyesület vezetőségének az alapszabályok módosítására vonatkozó javaslatát. Végül dr. Radványi László ügyvezető elnök tett jelentést a szeptember 10-én Bécsben kezdődő VII. nemzetközi szaksajtókongresszusról, melynek napirendjén szerepel a magyar szaklapoknak ama régi sereglme, hogy a kis enteent kormányain még a politikamentes szaklapokat sem engedik be országaiha szabadon.

A balatoni érdekeltek panaszal. A Balatoni Szállodások és Penzióutalajdonosok Egyesülete azzal a kéreéssel fordult a kormányhoz, hogy a kedvezőtlen idény miatt anyagilag sújtott vállalkozókat adókedvezményben részesítse. Ugyancsak kérte a menedjalk lezállítását, valamint hatásos propaganda megindítását, különösen a környező államokban. Ezáltal legalább a nyár második felének forgalma emelkedik. A kérelmeket Gömbös Gyula miniszterelnök jóindulattal vette tudomásul és kilátásba helyezte azok lehető kedvező elintézését.

Sváje borbevitelének júniusban. Júniusban Sváje kereken 100 ezer hl. bort importált, vagyis 10 ezer hl.-rel többet, mint tavaly ilyenkor. A bevétel értéke 3-4 millió frankról 3-8 millióra emelkedett. Legnagyobb szállító volt Olaszország és Spanyolország, kerek 40 ezer hl.-rel. Franciaország és Magyarország egyformán 9—9 ezer hl.-t szállított. Magyarország továbbra is vezet a felhőborbevitelben 4 ezer hl.-rel a 10 ezer hl.-es összfehérborbevitel mellett.

**THE CHAMPION**

38 éves a világot uráló eredeti angol kerékpárok havi 20 P részletre. Kerékpáralkalmazások nagyhasznárat. Áron. Kétd. szál 250, háló 150, postai 250, sárga pária 150 pengő.

LANO A KAKAS ÉS PIA, kerékpár- és guminyakkereskedés, Budape-  
st, VIII., József körút 41. sz.

Alapítva: 1869. évben. Árjegyzék, 1000 képpel, ingyen!

A zalaegerszegi iparosok az országos vásárok helyett havi vásárokat kérnek. Az egész ország iparosait és kereskedelmét már régi idők óta foglalkoztatja az országos vásárok kérdése. A súlyos gazdasági viszonyok közepette és a nehéz megélhetés miatt már régi idő óta az óhaj merült fel az ország iparosság körében, hogy a kereskedelmi miniszter szüntesse be az országos vásárokat, melyeken tudvalegőleg nemcsak a helyi iparosok, hanem más házalók is résztvehetnek. Így a helyi iparosság érzékeny veszteséget szenved. Most a zalaegerszegi iparosok és kereskedők indítottak érdekképviseletük körében erőteljes mozgalmat az iránt, hogy az országos vásárok helyett inkább havi vásárokat tartssanak. Ugyanis a havi vásárokon kizárólag csak a helyi iparosok és kereskedők vesznek részt és így egzisztenciális érdekeiket havi vásárok révén megvédve látják.

Megjelent a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara évi jelentése. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara most hozta nyilvánosságra az ország 1932. évi közgazdasági állapotáról szóló jelentését. Mint az előző esztendőben, a kamara ez alkalommal is arra törekedett, hogy tárgyilagos kimerítő képet nyújtson a hazai ipar, kereskedelem, hitelélet és közlekedés állapotáról, vizsgálva az év gazdasági eseményeit, miközben vizsgálja az üzleti élet hullámzását, fejlődését, vagy hanyatlását, kimerítően ismerteti a szociálpolitikai vonatkozásokat és általában iparkörök arról felvilágosítást nyújtani, ami az országnak gazdasági életnyilvánulásaira lényeges.

### A makói

## Korona szálloda és étterem

1933. szeptember 1-től

## bérbeadó.

37 szoba központi fűtéssel, hideg-melegvíz-szolgáltatással és egy nagy táncteremmel. Ízléses éttermi és kávéházi helyiség, kerthelyiséggel, garázzsal. Összekötve a város egyetlen fürdőjével. Felvilágosítással szolgál a Makói Népközpont R.-T.

A borkereskedés kérdése a londoni világgazdasági konferencián. Az állandó Nemzetközi Borhivatal a londoni világgazdasági konferencia számára egy emlékiratot dolgozott ki, amely különböző, a borkereskedési körzethez vonatkozó rendszabályok igénybevitelét javasolja. A rendszabályok közé tartoznának a különböző vámok, adók és illetékek eltörzése, a dumping és a nemzetközi borkorralgalm mindenmemű akadályainak megszüntetése; a bor vegyvizsgálatának egyszerűsítése, a szövetkezeti és borkereskedési hitel rendszerének kiépítése. A memorandum egyúttal javaslatot tesz egy egységes nemzetközi propaganda kidolgozására a borkorlasztás emelése céljából, ezzel kapcsolatosan a borkereskedési államok egységes frontjának megteremtésére a prohibíció ellen a nemzetközi orvosi bizottság vonatkozó jelentési alapján.

A kifözéseket hétköznap este tizenegy óráig szabad nyitvatartani. A belügyminiszter rendelettel szabályozta a kifözözletlek köznap nyitvatartási idejét. A rendelet szerint a kifözözletlek a munkaszüneti napok kivételével naponta reggel 7 órától este 11 óráig tarthatók nyitva. Ha pedig a kifözözlet céljaira szolgáló üzlethelyiségekben élelmiszereket helyben elfogyasztók kiszolgálásával foglalkozó más ipart (pl. kávéterést) is íznek, a kifözözlettel kapcsolatos tevékenység ebben az esetben is csupán reggel 7 órától este 11 óráig folytatható.

# Sternberg



Királyi udvari hangszergyár

Budapest, VII., Rákóczi út 60.

## Hangerősítő berendezések

és hatalmas WESTERN-hangszórók 300 pengőtől, bérletbe is szállítjuk.

Idegenforgalom. A Székesfővárosi Statisztikai Hivatal most kiadott jelentése érdekes adatokkal szolgál az 1932. év budapesti idegenforgalmáról és annak gazdasági jelentőségéről. A hivatalos statisztikai adatok szerint az elmúlt esztendő során 190.593 idegen szállott meg Budapest szállóiban és panzióiban, akik összesen 528.082 éjszakát töltöttek a fővárosban. Gazdasági életünk szempontjából is jelentős eredményeket produkált a tavalyi esztendő idegenforgalma. A főváros területén szállodákban, panziókban és magánlakásokban meg szállott idegenek több mint 27 millió pengőt juttattak Budapest háztartásának. Ha ezzel szemben figyelembe vesszük, hogy az egész ország területéről külföldre utazott magyar állampolgárok mindössze csak 34 millió pengőt költöttek el hazánk határain túl, úgy a mutatkozó 7 milliónyi passzívum idegenforgalmi szempontból elég csekély összeg.

Téjfiókokban tilos felszámolni elkészített élelmickekkel. A Budapesti Kávémérők és Kifözők Ipartársulata panasszal fordult Sipőcz Jenő polgármesterhez, amiatt, hogy a tejvállalatok fióküzleteiben és tejárúító boltjaikban asztalokat és székeket helyeznek el és a közönség részére kávét, kakaót, teát, főtt tojást, rántottát és egyéb elkészített élelmickekkel szolgálnak fel. Az ipartársulat szerint a tejvállalatoknak nincs erre joguk. A polgármester a panaszt magáévá tette és megtiltotta, hogy a tejfiókokban ilyen élelmickekkel fesszolgáljanak. A polgármester megkereste a rendőrséget és utasította az előjáróságokat, hogy a tiltó rendelkezést szigorúan ellenőrizzék.

Vendéglő lesz a Vigadó-kávéházból. A főváros városrendelők bizottsága Homonnay Tivadar elnökletével ülést tartott. A bizottság hozzájárult a Hangli és a Vigadó-kávéház bérlőinek ahhoz a kérséhez, hogy a Vigadó-kávéház helyiségeit vendéglővé és sörözővé alakíthassák át. Foglalkoztatni a szakbizottság a Széchenyi strandfürdő vendéglőjének bérlőre kiírt versenyfolyamatára is, a tárgyat azonban levették a napirendről, minthogy a bérlőre mindössze két ajánlat érkezett, ezek közül azonban egyik sem volt a pályázati feltételeknek megfelelő.

**BRAUN MÓR** Magyarországos kosztörő gyári és raklított tart csőrendű bor-és szőlőművelési kézfűzőleket, ígőcsakrónyokat, pórtárlányokat minden méretben, számtalan referencia előrendű ógókot.

BUDAPEST, VII., DOB UCCA 58. • TELEFON: 373-14

**TÖRLEY**  
TALISMAN CASINO RÉSERVÉ

